



黑暗中的 彩虹

The Rainbow in the Dark

屏東基督教醫院在馬拉威的 3650 個日子

林秀美 著



屏基醫療 屏東基督教醫院
財團法人 Pingtung Christian Hospital

出版

黑暗中的 彩虹

The Rainbow in the Dark

屏東基督教醫院在馬拉威的 3650 個日子

林秀美 著



微笑是最美的語言，無國界、種族之分，能拉近人與人之間的距離。（圖／劉威辰提供）

遠景叢書 110

黑暗中的彩虹

屏東基督教醫院在馬拉威的3650個日子

作 者 林秀美

出版單位 屏東基督教醫院

發行人 劉侃

總編輯 余廣亮

副總編輯 賈佩芳

顧問 簡肇明、郝宏恕、卓德松、雷禾德、賈力耕、范義士、陳秀琴

電話 08-736-8686

地址 屏東縣900屏東市大連路60號

網址 www.ptch.org.tw

編印單位 遠景出版事業有限公司

地址 新北市220板橋區松柏街65號5樓

網址 www.vistaread.com

創辦人 沈登恩

負責人 葉麗晴

執行編輯 李佩瑜

美術設計 李佩瑜

發行部 晴光文化出版有限公司

郵撥 19929057

電話 02-2251-7298

法律顧問 世紀聯合法律事務所尤英夫律師

電話 02-2225-2627

初版 2013年10月

I S B N 978-986-89967-1-7

定價 新台幣 340 元

國家圖書館出版品預行編目資料

黑暗中的彩虹：屏東基督教醫院在馬拉威的3650個日子／林秀美著．—初版．—屏東市：屏東基督教醫院，2013.10

面：公分—（遠景叢書；110）

ISBN 978-986-89967-1-7（平裝）

1.屏東基督教醫院 2.醫療服務 3.通俗作品

419.333

102019856

行政院新聞局登記證局版台業字第0105號

版權所有・翻印必究 Printed in Taiwan

CONTENTS 目次

【推薦序】

醫者情懷，台非傳愛 / 衛生福利部部長 邱文達	008
非洲大講堂 / 醫療奉獻獎得主 黃純德	010
十年馬拉威 / 屏東基督教醫院董事長 劉侃	012
有感情成分的夥伴關係 / 屏東基督教醫院院長 余廣亮	016

【自序】

走進黑暗國度，尋找彩虹足跡 / 林秀美	020
---------------------	-----

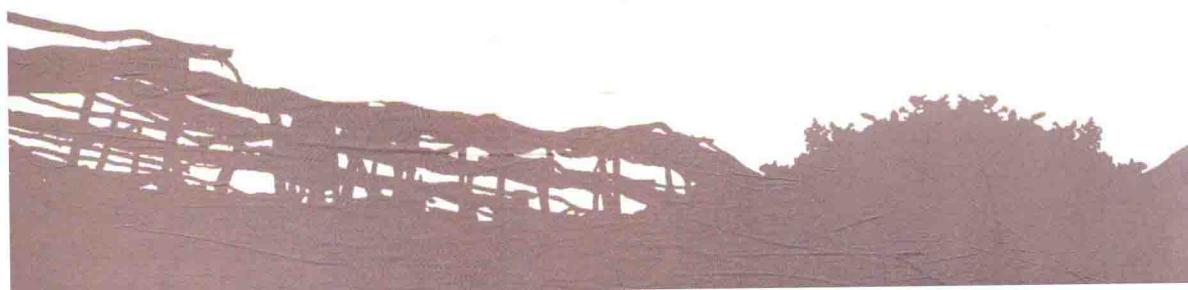
楔子 024

Chapter 01 前進馬拉威 034

01 非洲溫暖之心	036
02 姆祖祖中央醫院	051
03 一個專科醫師VS百萬個病患	064
04 台灣產婆文化 異域「非」揚	074

Chapter 02 彩虹之約 082

01 愛滋病患的幸福門診	084
02 愛滋流向 一指搞定	095



Chapter 03 他鄉傳愛 106

- 01 三百隻雞養活愛滋寡婦村 108
- 02 豆漿DIY 愛滋病友味蕾飄香 122
- 03 打球也能防愛滋 130
- 04 想當警察的愛滋孤兒 141
- 05 縫紉媽媽的剪裁人生 145

Chapter 04 大愛禮讚 158

- 01 馬拉威的上帝使者 Dr. 余廣亮 160
- 02 五年四千刀 Dr.范思善 171
- 03 從替代小役到封疆大吏 181

Chapter 05 四海之內皆兄弟 190

- 01 酋長與車商 192
- 02 從選美皇后到大使御廚 203
- 03 外交官的女兒 222
- 04 馬拉威讓我看見不一樣的世界 231





黑暗中的 彩虹

The Rainbow in the Dark

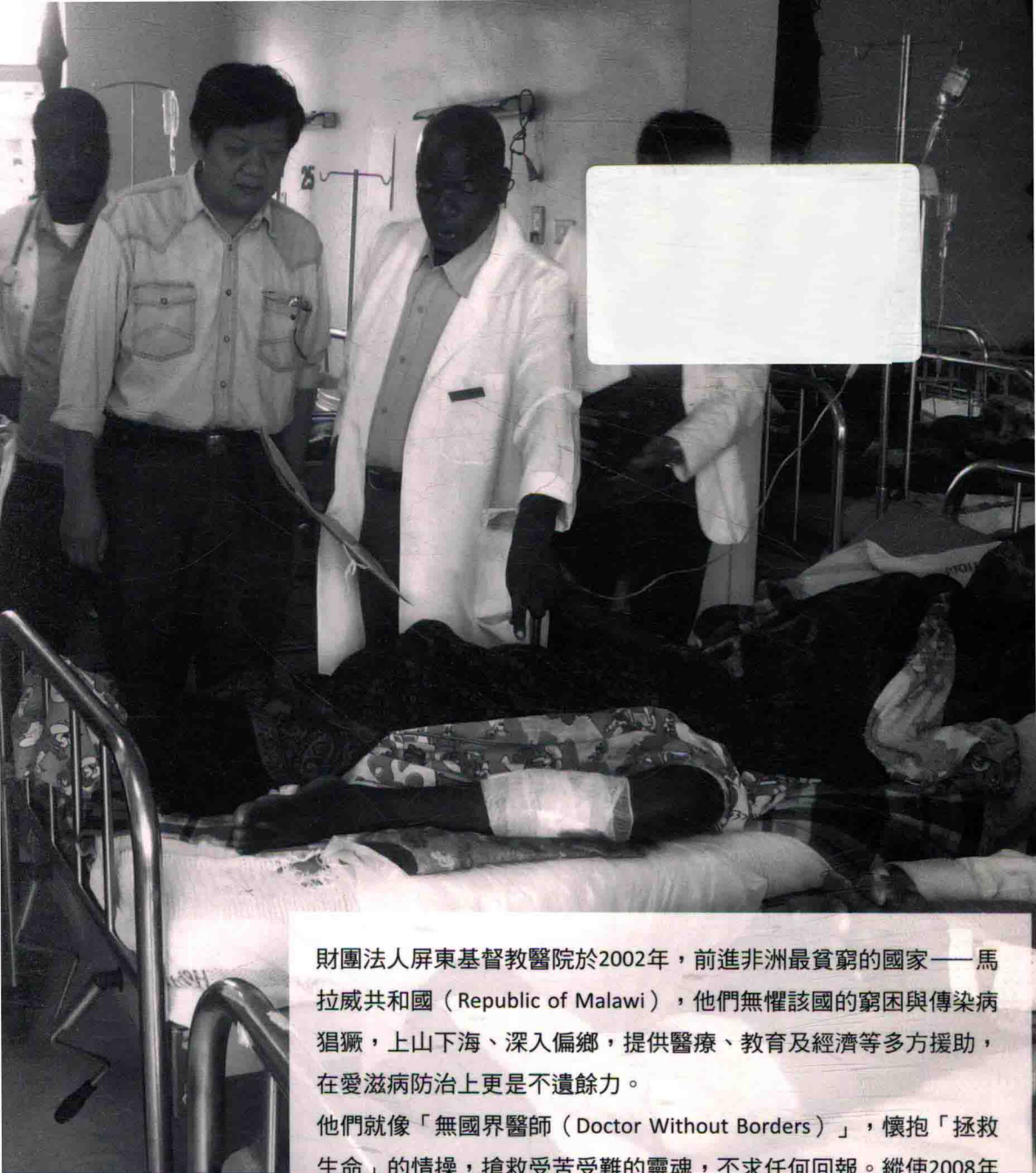
屏東基督教醫院在馬拉威的 3650 個日子

林秀美 著



屏基醫療 屏東基督教醫院
財團法人 Pingtung Christian Hospital

出版



財團法人屏東基督教醫院於2002年，前進非洲最貧窮的國家——馬拉威共和國（Republic of Malawi），他們無懼該國的窮困與傳染病猖獗，上山下海、深入偏鄉，提供醫療、教育及經濟等多方援助，在愛滋病防治上更是不遺餘力。

他們就像「無國界醫師（Doctor Without Borders）」，懷抱「拯救生命」的情操，搶救受苦受難的靈魂，不求任何回報。縱使2008年遭逢兩國斷交被迫離境，仍克服重重困難，改以非政府組織（Non-Governmental Organization，簡稱NGO）形式，重返當地繼續從事人道救援工作至今；因為他們在這裡看到了「需要」——

需求與希望。

ISBN 978-956-899671-7

00340



9 789868 996717

黑暗中的 彩虹

The Rainbow in the Dark

屏東基督教醫院在馬拉威的 3650 個日子

林秀美 著



微笑是最美的語言，無國界、種族之分，能拉近人與人之間的距離。（圖／劉威辰提供）

遠景叢書 110

黑暗中的彩虹

屏東基督教醫院在馬拉威的3650個日子

作 者 林秀美

出版單位 屏東基督教醫院

發行人 劉侃

總編輯 余廣亮

副總編輯 賈佩芳

顧問 簡肇明、郝宏恕、卓德松、雷禾德、賈力耕、范義士、陳秀琴

電話 08-736-8686

地址 屏東縣900屏東市大連路60號

網址 www.ptch.org.tw

編印單位 遠景出版事業有限公司

地址 新北市220板橋區松柏街65號5樓

網址 www.vistaread.com

創辦人 沈登恩

負責人 葉麗晴

執行編輯 李佩瑜

美術設計 李佩瑜

發行部 晴光文化出版有限公司

郵撥 19929057

電話 02-2251-7298

法律顧問 世紀聯合法律事務所尤英夫律師

電話 02-2225-2627

初版 2013年10月

I S B N 978-986-89967-1-7

定價 新台幣 340 元

國家圖書館出版品預行編目資料

黑暗中的彩虹：屏東基督教醫院在馬拉威的3650個日子／林秀美著．—初版．—屏東市：屏東基督教醫院，2013.10

面：公分—（遠景叢書；110）

ISBN 978-986-89967-1-7（平裝）

1.屏東基督教醫院 2.醫療服務 3.通俗作品

419.333

102019856

行政院新聞局登記證局版台業字第0105號

版權所有・翻印必究 Printed in Taiwan



屏基醫療 屏東基督教醫院
財團法人 Pingtung Christian Hospital

CONTENTS 目次

【推薦序】

醫者情懷，台非傳愛 / 衛生福利部部長 邱文達	008
非洲大講堂 / 醫療奉獻獎得主 黃純德	010
十年馬拉威 / 屏東基督教醫院董事長 劉侃	012
有感情成分的夥伴關係 / 屏東基督教醫院院長 余廣亮	016

【自序】

走進黑暗國度，尋找彩虹足跡 / 林秀美	020
---------------------	-----

楔子	024
----	-----

Chapter 01 前進馬拉威	034
------------------	-----

01 非洲溫暖之心	036
02 姆祖祖中央醫院	051
03 一個專科醫師VS百萬個病患	064
04 台灣產婆文化 異域「非」揚	074

Chapter 02 彩虹之約	082
-----------------	-----

01 愛滋病患的幸福門診	084
02 愛滋流向 一指搞定	095

Chapter 03 他鄉傳愛 106

- 01 三百隻雞養活愛滋寡婦村 108
- 02 豆漿DIY 愛滋病友味蕾飄香 122
- 03 打球也能防愛滋 130
- 04 想當警察的愛滋孤兒 141
- 05 縫紉媽媽的剪裁人生 145

Chapter 04 大愛禮讚 158

- 01 馬拉威的上帝使者 Dr. 余廣亮 160
- 02 五年四千刀 Dr. 范思善 171
- 03 從替代小役到封疆大吏 181

Chapter 05 四海之內皆兄弟 190

- 01 酋長與車商 192
- 02 從選美皇后到大使御廚 203
- 03 外交官的女兒 222
- 04 馬拉威讓我看見不一樣的世界 231



醫者情懷 台非傳愛

衛生福利部部長 邱文達

《醫師就職宣言》開宗明義指出，要奉獻一切為人類服務；……不容許有任何宗教、國籍、種族、政見、或地位的考慮介乎我的職責和病人之間。屏東基督教醫院（以下簡稱屏基）的醫護人員長期投入非洲大陸，散播醫療保健、公共衛生及社會經濟等愛心種籽，十年有成，讓馬拉威的弱勢族群，得以自立自養，遠離愛滋世紀之毒的威脅，無疑是醫者成功的典範。

馬拉威曾是我友邦國家，屏基承肩國家醫療外交重任，不辭辛苦來到遙遠的國度，幫助當地亟需醫療的民眾，共同對抗疾病，追求身心健康，為國家立下汗馬功勞。2008年兩國結束邦誼後，屏基人不但沒有退場，更結合教會力量，改以非政府組織（NGO）形式，繼續在馬拉威展開人道志業，並從過去單純的醫療支援，延伸到公共衛生、社區經營、醫療資訊管理及跨國境愛滋防治等領域，善盡地球公民的責任，也讓台灣的愛心與軟實力，在國際舞台繼續發光發熱。

事實上，台灣在過去半世紀裡，也走過艱苦的歲月，也曾接受過歐美先進國家的醫療援助，包括根除瘧疾、小兒麻痺、建置基層衛生體系及開辦全民健康保險等，在國人的攜手努力下，如今都已達到世界一流的水平。飲水思源，回饋國際社會，屏基醫療與公衛人員，懷抱早年來台外籍傳教士的大愛精神，深入國人罕至的地球另一端，歷經十年的播種耕耘，如今

茁壯開花結果，深受當地國家人民的歡迎與敬重，也為台灣發展國際醫療扮演重要推手的角色。

《黑暗中的彩虹》記錄了屏基在馬拉威深耕3650個日子的點點滴滴，有醫護人員在非洲叢林冒險行醫的傳奇故事，也有馬拉威人文風情的觀察，以及兩國人民一起打拚的感人事蹟等，讓讀者一窺馬拉威的土地、人民與生活外，也看到這群無名英雄無怨無悔、用心付出的精神，如同現代史懷哲，照顧非洲被遺忘的子民。希望藉由本書的出版，能傳達台灣最珍貴的醫療輸出經驗，以及最可貴的滿滿愛心，進而號召更多的醫護人員，投入國際醫療行列，幫助更多的國家與人民，贏得全世界對我們的肯定。

鄭文達

非洲大講堂

第21屆醫療奉獻獎得主
高雄醫學大學口腔醫學院教授 黃純德

去年7月有機會帶學生到馬拉威服務，看到這個位在非洲東南部的小國，國力貧窮，發展落後，疫病猖獗，一如半世紀前的台灣。在這裡，我們也看到一群來自台灣的無名英雄，默默為馬拉威的醫療保健及公共衛生戮力以赴；他們是屏東基督教醫醫院的行愛者。

屏基人秉持早年傳教士的人道關懷精神，上山下海，深入偏鄉，為這個黑暗國度提供醫療保健與公共衛生服務；尤其在愛滋病患的照顧上，更是盡心盡力、無怨無悔，讓這些被遺忘的子民，從原本絕望的處境，活出希望與尊嚴。另外，提供養雞、做豆漿及蔥油餅等技能，協助弱勢者自力更生。那份「哪邊有弱勢、哪邊有災難，就往哪處去」的情操，是課堂上學不到的。

高雄醫學大學各學系學生跟著屏基人的腳步，前進馬拉威，從事志工服務。學生們伸出溫暖的雙手，在當地扶貧濟弱，教導小朋友認識疾病與預防，並盡其所能地提供相關資源，而不求任何回報。更難得的是，學生們並沒有流露出優越感，而是把馬拉威人當成朋友，真心付出與關懷，讓身為人師的我，感到無比的驕傲。

過去台灣也經歷過貧窮落後的年代，也接受過先進國家的援助，經過數十年的勤奮努力，醫療水準已達到國際化，我們當飲水思源，回饋國際社

會，善盡地球公民的一份子；而屏基人無疑為學生上了寶貴的一堂課。

《黑暗中的彩虹—屏東基督教醫院在馬拉威的3650個日子》這本書，讓我們看到了屏基人及台灣學生，帶著熱忱去關懷世界另一端的感人事蹟，以及當地特殊的風土民情，不分地域、種族及文化，溫暖了彼此的心靈，期待有更多的人一起加入愛的播種行動。

黃純德

十年馬拉威

屏東基督教醫院董事長 劉侃

2002年屏東基督教醫院接待了一位很特別的客人—馬拉威醫療團團長陳維廉，他回台尋找願意去馬拉威的醫師，最好是能接手醫療團的醫院。屏基董事會決定讓我和陳志成醫師到當地考察，以便決定是否接手。我們回來的總結是馬國有需要，屏基無經濟上的負擔；因為政府有經費，而我們又是一所有醫療宣教傳統和意向的醫院，所以很快地和外交部達成協議，由屏基接手醫療團。

度過了第一年的跌撞和磨合，在余廣亮醫師接任團長後，團務漸入佳境，後來再有范思善、陳厚全、藍志堅、賈力耕、林連豐等多位醫師的加入，以及陳志成醫師轉任馬拉威大使館服務從旁指導和協助，使醫療團逐漸贏得姆祖祖中央醫院的信任與合作，醫療團和大使館的關係也十分和諧，陳錫燦大使更是全力支持醫療團的工作。

到2008年台馬斷交之前，醫療團團務進展飛速，從成立愛滋彩虹門診、訓練傳統接生婆、推展周邊醫院行動醫療、設置捐血中心暨捐贈捐血車，到姆祖祖中央醫院的硬體維護和整體醫療環境的提升與改善，以及與其他國際組織的合作關係開展等，醫療團不但幫助了馬拉威姆祖祖中央醫院，更延伸出許多其他的服務，而且經費並沒有增加。斷交後最令人惋惜的是，由我國出資的愛滋病研究中心無法完工。